

Church of the Holy Spirit

Iglesia del Espíritu Santo

1451 W. Bode Rd.
Schaumburg, IL 60194

847 • 882 • 7580

www.churchoftheholyspirit.org



December 8, 2019
Second Sunday of Advent

*“Sent by the Spirit.
Gifted by God.”*

MASS SCHEDULES HORARIO DE MISAS

Weekdays / Entre Semana

Mon, Tue, Wed, Fri 9 am Mass
Thursday, Communion Service 9 am

Weekends / Fin de Semana

Saturday 5:00 pm
Sunday 8:00 & 10:00 am
12:00 pm (Español)

OFFICE HOURS

Monday-Thursday
9:00 a.m. - 7:00 p.m.

Friday
9:00 a.m. - 4:30 p.m.

Saturday
8:30 a.m. - 12:30 p.m.
Sunday Closed



BAUTIZOS EN ESPAÑOL

Sábados 11:00 a.m. y Domingos 1:30 p.m.
Favor de llamar a la oficina para obtener fechas

MATRIMONIOS

¡Felicidades por su compromiso! Favor de llamar a la oficina parroquial para hacer una cita con un Sacerdote o Diacono. Les pedimos que hablen con nosotros antes de apartar fecha con el salón de eventos.

QUINCEAÑERAS EN GRUPO

Favor de llamar a la oficina para obtener requisitos y apartar fecha

PRESENTACION DE 3 AÑOS

Domingos durante la Misa de 12:00 p.m.

CONFESIONES

Sábados de 4:00 p.m. - 4:30 p.m. o haciendo cita

UNCION DE LOS ENFERMOS

Si usted o algún ser querido necesita la unción de los enfermos, favor de llamar a la parroquia y un Sacerdote proveerá el Sacramento

FUNERALES

Favor de informarnos lo más pronto posible acerca de la muerte de su ser querido. Un familiar o el Director de la Funeraria nos puede contactar. El teléfono de emergencias después de horario de oficina es (630) 336-0811

BAPTISMS IN ENGLISH

Second and Fourth Sunday of the Month at 2:00 p.m.

MARRIAGES

Congratulations on your engagement! We welcome you to call the parish office to arrange an appointment to meet with a Priest or a Deacon before making any definitive arrangements with the hall

QUINCEAÑERAS

Please call the parish office to make an appointment

3 YEAR OLD PRESENTATIONS

Presentations are done during the 12:00 p.m. Mass on Sundays

CONFESIONS

Saturdays from 4:00 p.m. - 4:30 p.m. or by appointment

ANOINTING OF THE SICK

If you or a loved one is in need of anointing due to ill health, call the parish and a Priest will provide this Sacrament

FUNERALS

Please inform us as soon as possible upon the death of a loved one. To make arrangements a family member or the Funeral Director may contact the office. Our emergency phone number for after office hours is (630) 336-0811



It's enough to make your head spin! Thinking of how we can focus our hearts and souls on the gift of the Incarnation, God among us in Christ, and at the same time, preparing for the holiday of Christmas. God's

eternal desire to unite all into one became embodied in Jesus, born of the Virgin Mary, who gave all out of pure love and calls us to follow him. Our own sense of this immeasurable gift of God's unconditional love and the ability to be that love to one another is what is (or was!) behind the giving of gifts at Christmas. We want to show our love but is there any gift that can do that fully? So we do our best and remind ourselves that it really is the thought that counts.

Actually, the rush of tasks and events before Christmas, during Advent, can be a great opportunity, or workshop, to practice Christian charity. Imagine letting someone else take the parking spot, or holding the door for someone.

One of the closest at-home rituals we have during this season that resembles Eucharist may be gathering for meals. Taking a deep breath, saying a prayer and enjoying each other's company and good food, with perhaps a pre-arranged agreement to avoid some particular topics of discussion!

The busy time before Christmas gives us several special opportunities here at Church of the Holy Spirit to pray and celebrate our faith in various rituals. The Feast of the Immaculate Conception, normally on Dec. 8, will be celebrated Monday, Dec. 9, at 9 am in the Worship Space, in church. And the Feast of Our Lady of Guadalupe is on Thursday of this week with the liturgy at 7 pm in church. Mark your calendar for the Feast of Simbang Gabi which is next week, Friday, Dec. 20, at 7 pm also in the worship space.

Around the Advent and Christmas season angels are prominent, but we may not remember much about them. A couple of children offer their inside information: "Angel Gabriel was also there and he has yellow wings and a white costume." (Molly, age 5) "I only know the names of two angels, Hark and Harold." (Gregory, age 5)

Blessed Advent to all of us.

El pensar como preparar nuestros corazones y almas para el regalo de la Encarnación, Dios entre nosotros en Cristo, y al mismo tiempo, prepararnos para la temporada de Navidad.

El eterno deseo de Dios de unirnos y ser uno solo en Jesús, nacido de la Virgen María, quien nos dio solo amor y nos invita a seguirlo. Nuestro propio sentido de este don único del amor incondicional de Dios y la habilidad de ser ese amor a nuestros semejantes es lo que es (y ha estado) detrás de la tradición de dar regalos de Navidad. Deseamos mostrar nuestro amor y afecto pero en realidad hay un regalo que cumpla con ese deseo y propósito? Hacemos lo mejor que podemos y nos recordamos que es la intención la que cuenta.

De hecho, los apuros de todas las cosas por hacer antes de Navidad, durante Adviento puede ser una gran oportunidad de practicar la caridad Cristiana. Imagínen dándole el espacio de estacionamiento a alguien más o abrirla la puerta a alguien.

Una de las tradiciones que se parecen más a la Eucaristía, es el reunirnos para comer juntos con nuestras familias. Respirar profundamente, decir una oración y disfrutar la compañía de nuestros semejantes y buena comida, y probablemente con un acuerdo de evitar ciertos temas de discusión.

Durante la temporada de Navidad tenemos bastantes oportunidades aquí en Church of the Holy Spirit de oración y celebración de nuestra fé en varios rituales. La Fiesta de la Inmaculada Concepción, la cual normalmente es el 8 de diciembre, se celebrará el lunes, 9 de diciembre a las 9 a.m. en la Iglesia. La Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe se celebrará el jueves, 12 de diciembre a las 7 p.m. Marquen también sus calendarios para la celebración de Simbang Gabi el cual es el viernes, 20 de diciembre a las 7 p.m. en la Iglesia.

Durante la temporada de Adviento y Navidad los angeles son prominentes, pero puede ser que no recordemos mucho de ellos. Algunos niños ofrecen su propia información acerca del tema:

"El angel Gabriel también estaba ahí y tenía alas amarillas y vestimenta blanca." (Molly, edad 5)

"Solo sé los nombres de dos angeles, Hark y Harold." (Gregory, edad 9)

Les deseo un Adviento muy bendecido!

**PLEASE PICK UP YOUR CHRISTMAS FLOWER ENVELOPES AFTER MASS
OR AT THE PARISH OFFICE**

**LOS SOBRES DE DONACION PARA LAS FLORES DE NAVIDAD EN MEMORIA DE UN SER
QUERIDO YA ESTAN DISPONIBLES EN LA IGLESIA O EN LA OFICINA PARROQUIAL**

Christmas Schedule

Christmas Eve Masses

December 24, 2019

2:30 p.m. English Mass

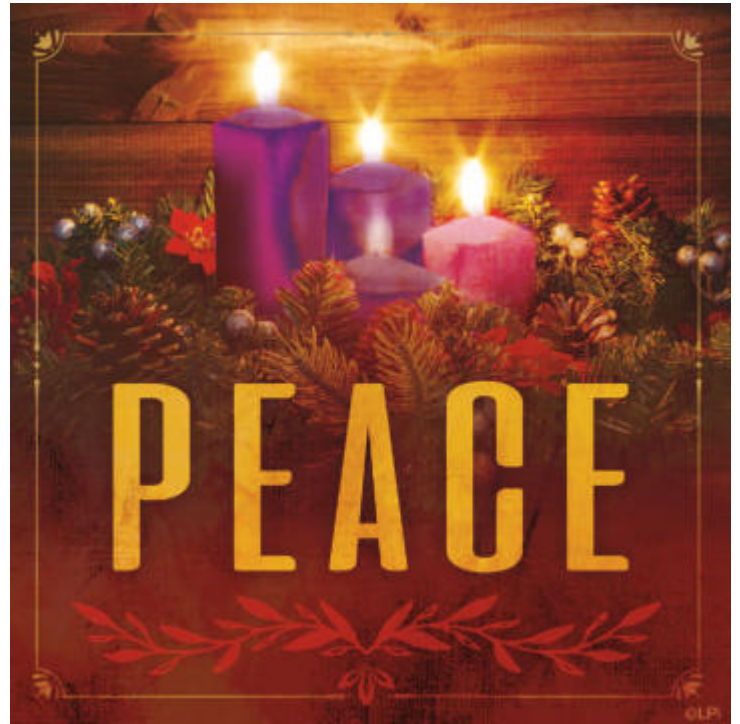
4:30 p.m. English Mass

11:00 p.m. Misa en Español

Christmas Day Mass

December 25, 2019

10:00 a.m. English Mass



**December 9
9:00 AM
Worship Space**

you are invited
Linda Donaldson's Farewell Party
December 21, 2019
after the 5:00 pm Mass

HAPPINESS IS SINGING IN THE CHOR!

SAVE THE DATE

DECEMBER 12, 2019

Our Lady of Guadalupe

Mañanitas

5:00 AM

Our Lady of Guadalupe

Mass

7:00 PM

DECEMBER 15, 2019

Divine Inspiration

Christmas Concert

6:30 p.m.

DECEMBER 20, 2019

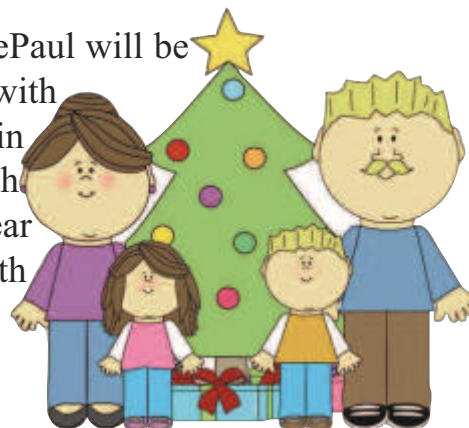
Simbang Gabi Mass and

Celebration

7:00 p.m.

Adopt a Family for Christmas!

The Society of St. Vincent DePaul will be in the lobby at all masses with sign-up sheets for families in need from our sharing parish St. Francis of Assisi. This year we have nineteen families with one to five family members ranging from one to fifteen years of age.



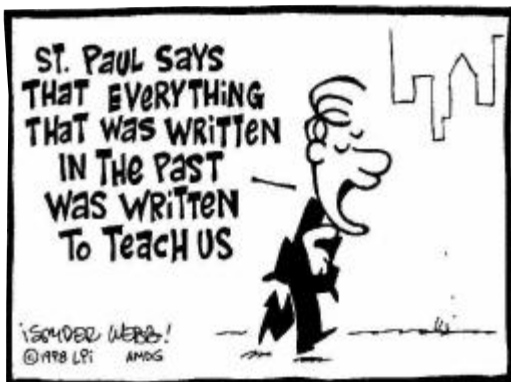
The family sheets list clothing sizes as well as some suggested items. We also ask that you include gift cards from Jewel which can be purchased at the Scrip table for a Christmas dinner for the family.

Gifts should be wrapped and labeled with each child's family gender and age. All the family gifts should be placed in a large plastic bag with the family code labeled on the outside. If it fills more than one bag please say on label one of two and two of two bags.

Gifts should be brought to Church of the Holy Spirit by noon December 15th.

Thanks for your generosity,
St Vincent DePaul committee

2ND SUNDAY OF ADVENT





REMEMBER
in your prayers

Remember our Sick

Cindy Coklan * Rosalio Carrera * Larry Campbell
 Norma Adan * Maria del Refugio Arias * Wayne Sobcazk
 Kelly Main Johnson * Nancy Bentsen * Marie Odette Nyayo
 Rosemary Koffen * Dulce Maria Marquez * Ive Gore
 Rosemary Sostarich* Marie Kahr * Donna Bold * Peg Janiak
 Medard Kaisershot * Karen Bays * Gordon Kaisershot
 Ed Kaisershot * Consuelo Passoni * Keith Beutlich
 Evelyn Duraski * Richard Payne * Uriel Sanchez
 Petra Aguilar * Lisa Casseras * Susie Dewitt-Heftrig
 Maria Cardenas * Mary Lazzara * Salvador Juarez
 Raul Hernandez * Carrie Turner Thorn * Rich Kruger
 Ernesto Alvarado * Genoveva Zavala * Bud Memhardt
 Jose Galvan * John Jensen * Anita Kelly * Jose Libreros

Our Beloved Deceased

Lazaro Aguilar + Viola Hess

MASS INTENTIONS

December 7, 2019 - December 15, 2019

Saturday, December 7, 2019

5:00 Ken Ghionzoli, Robert Dillon
 Donald A. Darby

Sunday, December 8, 2019

8:00 Walter Rimkus, Ruth Finneran
 10:00 Ron Gummerson, Ann Eileen Newcomb
 12:00 Amando Chavez
 Armando Sordo Rodriguez

Monday, December 9, 2019

9:00 Immaculate Conception of te Blessed Virgin Mary
 (this Mass will be in the Worship Space)

Tuesday, December 10, 2019

9:00 Filomena G. Blanca

Wednesday, December 11, 2019

9:00 People of the Parish

Thursday, December 12, 2019

9:00 Communion Service

Friday, December 13, 2019

9:00 People of the Parish

Saturday, December 14, 2019

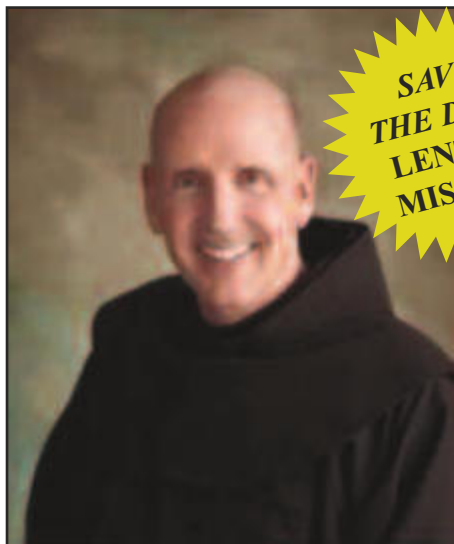
5:00 Jim Williams, Maniola Family
 Harold Szydkowski

Sunday, December 15, 2019

8:00 Jack Rohr, Dolores Baumgartner
 Arvid Hagg
 10:00 Freddy Fuhrmann
 George & Joanna Poniatowski
 Ron Gummerson

Collection

	12/1/19	12/2/18	Change
Sunday Collection	\$10,561	\$13,445	(\$2,884)
Online Giving	\$1,023	\$2,353	(\$1,330)
Services & Donations	\$2,752	\$3,743	(\$991)
St. Vincent DePaul	\$2,410	\$738	\$1,672



**SAVE
THE DATE
LENTEN
MISSION**

March 8, 9 & 10, 2020 7:30 - 9 pm
 Church of the Holy Spirit

**We Come
To Share Our Story**

Father Ed Shea, ofm

I believe in God, the Father almighty,
 creator of heaven and earth.
 and in Jesus Christ, his only Son, our Lord,
 who was conceived by the Holy Spirit
 born of the Virgin Mary.
 suffered under Pontius Pilate,
 was crucified, died and was buried.
 He descended into hell;
 on the third day he rose again from the dead,
 He ascended into heaven,
 and is seated at the right hand of
 God the Father almighty;
 from there he will come to judge the
 living and the dead.

I believe in the Holy Spirit,
 the holy catholic Church,
 the communion of saints,
 the forgiveness of sins,
 the resurrection of the body,
 and life everlasting. Amen.

Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios,
 nacido del Padre antes de todos los Siglos: Dios de Dios,
 Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero,
 engendrado no creado, de la misma naturaleza del Padre,
 por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres,
 y por nuestra salvación bajó del cielo,
 y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la
 Virgen,
 y se hizo hombre;
 y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio
 Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día,
 según las Escrituras,
 y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre;
 y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos,
 y su reino no tendrá fin.
 Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida,
 que procede del Padre y del Hijo,
 que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración
 y gloria, y que habló por los profetas.
 Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica.
 Confieso que hay un solo bautismo para el perdón
 de los pecados.
 Espero la resurrección de los muertos y la vida
 del mundo futuro. Amén.

Parish Information / Información Parroquial

DEVOTIONS/DEVOCIONES

Circulo de Oracion: Viernes, 7:00 pm
Guadalupanos: 12 de cada mes, 7:00 pm
Veneración al Santísimo: Primer
Viernes de cada mes, 8:00 pm
Christian Meditation: Mondays, 6:00 pm

NEW PARISHIONERS

PARROQUIANOS NUEVOS

Welcome to the Church of the Holy Spirit.
 We invite all new parishioners to visit our
 website to register.
Bienvenidos a la Iglesia del Espíritu Santo.

Confessions/Confesiones

please call the parish office
 to make an appointment
 (847) 882-7580

Pastoral Staff/Equipo Pastoral

Rev. John Hoffman Parish Administrator
 Marianne Supan OP . . .Pastoral Associate
 Rosi ViquezLiturgy Director
 Anna O'Donnell.....Business Manager
 Linda Donaldson.....Office Manager
 and Director of Music

Office Support Staff

Maria Borla - Parish Secretary
 Bulletin Coordinator

Maintenance

Juan Martinez
 Hector Ruiz - weekend

Religious Education/Doctrina

Religious Ed Office882-7584
 Rosi Viquez - Director

Coordinadora de Doctrina

Alicia LozanoSecretary

Rev. George Kane Pastor Emeritus

Deacon Mike Enger

Deacon Xavier Carrera

Diaconal Couples/Parejas Diaconales

Wayne & Helen Beyer

Mario & Graciela Contreras

Ray & Jan Doud

Sung & Angela

Han



The Countryside difference...our attitude,
our facilities, our affordability

www.countrysidefuneralhomes.com

1640 Greenmeadows at Barrington Rd.
Streamwood/Schaumburg



Other Locations: Bartlett & Roselle
630-289-8054 • 847-289-8054

The only funeral home with on-premise crematory in the region.

Ken's
Schaumburg
Restaurant



Serving Breakfast & Lunch
7 Days a Week

847-352-6898

1477 W Schaumburg Rd - Schaumburg

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Your Community is Looking!

Call LPi today for advertising info (800) 950-9952




AVAILABLE FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact **George Velazquez** to place an ad today!
gvelazquez@4LPi.com
or (800) 950-9952 x2631

Kelley, Kelley & Kelley

ATTORNEYS AND COUNSELORS AT LAW
SUITE 204

Heritage Bank Building
1535 West Schaumburg Road
Schaumburg, Illinois 60194-4052

(847) 895-9151

UPGRADE TO A VIBRANT ad

Contact us for details
800-950-9952



See What's in Store!

JEWELRY • ROSARIES • BOOKS AND MORE

www.parishstore.com

LPi

WE'RE HIRING AD SALES EXECUTIVES

- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred • Paid Training
- Overnight Travel Required • Expense Reimbursement



CONTACT US AT
careers@4LPi.com • www.4LPi.com/careers

RICCARDO'S

RESTAURANT

Dine In • Carryout
Catering • Banquets

Katy & Waldo

www.riccardosschaumburg.com
1170 S. Roselle Road, Schaumburg, IL 60193
847.891.7777 • Fax: 847.891.0726



BRAVO

HEATING & AIR CONDITIONING

Residential & Commercial
Repair & Installation
All Makes & Models
Maintenance Agreements
Free Estimates On New Installation
Licensed • Bonded • Insured
Hablo Español

George
847-217-3410

SPREAD THE WORD

A Thriving, Vibrant
Community Matters



SUPPORT OUR ADVERTISERS

ROSATI'S RESTAURANT & SPORTS BAR

1770 W. Wise Rd.
847-891-5151

LARGE 16" THIN CRUST
CHEESE PIZZA \$10.99
(Not Valid With Other Offers)

Ray's
PLUMBING & HEATING
 DIV. OF DAN DOYLE INC. SINCE 1979
 Tankless Water Heaters with Free Estimates!
 "All Your Service Needs"
 10% Off Labor With This Coupon
847-895-3430
 Founding Member

We are an independent, community oriented bank dedicated to providing friendly, personalized customer service.



Safe • Secure • Local
 1535 W. Schaumburg Road
 Schaumburg, IL 60194
847-524-4000
 www.hbschaumburg.com
 HERITAGE BANK SCHAUMBURG Member FDIC



AVAILABLE FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact **George Velazquez** to place an ad today!
gvelazquez@4LPi.com
 or **(800) 950-9952 x2631**

catholicmatch®
 Illinois



CatholicMatch.com/IL



SEBERT LANDSCAPING
 Your Commercial Contractor
630-497-1000
 www.sebert.com

Avastailor Shop



224-875-0369
 Over 40 Years Experience
 www.avastailorshop.com
EXPERT TAILORING


MG HANDYMAN INCORPORATED
 www.mghandyman.com
847-490-3998
 10% Off Labor With This Coupon
 Licensed, Bonded & Insured
 Mike Green - Parishioner



America's Finest
 CARPET & UPHOLSTERY CLEANING
 Steam Cleaning • Upholstery Cleaning
 Oriental Rug Specialist • 3M Scotchguard
 Pet Odor Removal • Tile & Grout Cleaning
Free Estimates
 Air Duct Cleaning Available
 24 hr. Emergency Flood Service
 Proud to be of service to Holy Spirit
John Sheehan
630.483.7611

Emergency room designed just for kids.

AMITA Health St. Alexius Medical Center
 Hoffman Estates
 1555 Barrington Rd.
 Hoffman Estates, IL 60169



ST. ALEXIUS MEDICAL CENTER
 HOFFMAN ESTATES

Amitahealth.org/EmergiKIDS

CHECK OUT OUR COMPLETED RENOVATIONS

Celebrating 125 Years
 Family Owned & Operated Since 1892



AHLGRIM & SONS

FUNERAL AND CREMATION SERVICES, LTD.
 "Continuing a Tradition of Excellence In Service, Reliability and Care"
 Customized Funeral & Cremation Services
 Available for Pre-Planning Consultations



Jim, John & Kathy Ahlgrim



Jan Doud Parishioner

(847) 882-5580
 www.ahlgrimfuneral.com
 330 W. Golf Road (1/2 mi W. of Roselle Road) Schaumburg



FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE.
 - 800-950-9952 -